



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 13 юли 2026 г.  
(OR. en)

11838/26  
ADD 1

ENT 194  
CHIMIE 99  
MI 772  
COMPET 947  
SAN 586  
ENV 937  
IND 482

#### ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

|                     |                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| От:                 | Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор                                                                                                                      |
| Дата на получаване: | 10 юли 2026 г.                                                                                                                                                                                               |
| До:                 | Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз                                                                                                                                      |
| № док. Ком.:        | D113496/04 annex                                                                                                                                                                                             |
| Относно:            | ПРИЛОЖЕНИЕ към РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на креозот и свързани с креозот вещества |

Приложено се изпраща на делегациите документ D113496/04 annex.

Приложение: D113496/04 annex



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, XXX г.  
D113496/04  
[...] (2026) XXX draft

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

*към*

### **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА**

**за изменение на приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 на  
Европейския парламент и на Съвета по отношение на креозот и свързани с  
креозот вещества**

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Вписване 31 в приложение XVII към Регламент (ЕО) № 1907/2006 се заменя със следното:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>„31.</p> <p>Креозот и свързани с креозот вещества</p> <p>а) креозот; промивно масло<br/>CAS № 8001-58-9<br/>ЕО № 232-287-5</p> <p>б) креозотно масло; промивно масло CAS № 61789-28-4<br/>ЕО № 263-047-8</p> <p>в) дестилати (въглищен катран), нафтаденови масла; нафтаденово масло<br/>CAS № 84650-04-4<br/>ЕО № 283-484-8</p> <p>г) креозотно масло, аценафтенена фракция; промивно масло<br/>CAS № 90640-84-9<br/>ЕО № 292-605-3</p> <p>д) дестилати (въглищен катран), горен; тежко антраценово масло<br/>CAS № 65996-91-0<br/>ЕО № 266-026-1</p> <p>е) антраценово масло<br/>CAS № 90640-80-5<br/>ЕС № 292-602-7</p> <p>ж) катранени киселини, въглищни, сурови; сурови феноли<br/>CAS № 65996-85-2<br/>ЕО № 266-019-3</p> <p>з) нискотемпературно алкално катранено масло; остатъци от</p> | <p>1. Забранява се пускането им на пазара и употребата им като самостоятелни вещества или в смеси за целите на обработката на дървен материал.</p> <p>2. Чрез дерогация от параграф 1 и без да се засяга прилагането на изискванията, определени в Регламент (ЕС) № 528/2012, веществата могат да се пускат на пазара и да се използват, като самостоятелни вещества или в смеси, за обработка на дърво чрез напояване с потапяне под налягане и във вакуум в промишлени инсталации само ако те съдържат и двете посочени по-долу вещества в следните концентрации:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>а) бензо[а]пирен в концентрация, по-малка от 50 mg/kg (0,005 тегловни %);</li> <li>б) водно екстрахирани феноли в концентрация, по-малка от 3 тегловни %.</li> </ul> <p>3. Дерогацията по параграф 2 се предоставя при следните условия:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>а) веществата, като самостоятелни вещества или в смеси, могат да се пускат на пазара единствено в опаковки с вместимост, равна на или по-голяма от 200 литра;</li> <li>б) забранява се пускането им на пазара като вещества или в смеси с цел предлагане на масовия потребител;</li> <li>в) без да се засяга прилагането на други разпоредби на Съюза относно класифицирането, опаковането и етикетиранията на вещества и смеси, се прилага следното: <ul style="list-style-type: none"> <li>– доставчиците гарантират, че преди пускането на пазара опаковките на тези вещества, като самостоятелни вещества или в смеси, са етикетирани ясно и четливо с неизличим надпис със следните думи: „За употреба само в промишлени инсталации“;</li> <li>– етикетите и, когато има налични такива, информационните листове за безопасност съдържат следната допълнителна информация: <ul style="list-style-type: none"> <li>а. промишленото нанасяне на препарата за обработка на дървесина се извършва в затворена зона или върху непроницава твърда повърхност с предпазна преграда;</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>екстракция (въглищни),<br/>ниско температурен<br/>алкален въглищен<br/>катран<br/>CAS № 122384-78-5<br/>ЕО № 310-191-5</p> | <p>б. прясно обработеният дървен материал се съхранява след обработка под навес и/или върху непропусклива твърда повърхност, за да се предотврати пряко изпускане на количества в почвата или водата;</p> <p>в. всички изпуснати количества при прилагането на продукта върху дървесината се събират за повторна употреба или обезвреждане.</p> <p>4. Забраняват се пускането на пазара и употребата на дървен материал, обработен с веществата, изброени в колона 1 от настоящото вписване, като самостоятелни вещества или в смеси.</p> <p>5. Чрез дерогация от параграф 4 дървен материал, обработен с веществата, изброени в колона 1 от настоящото вписване, като самостоятелни вещества или в смеси, може да бъде:</p> <p>а) пускан на пазара при същите условия, каквито са определени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1950;</p> <p>б) използван за железопътни траверси или за електрически или телеграфни стълбове.</p> <p>Буква б) от първа алинея се прилага за всички свързани видове употреба, включително съхранение.</p> <p>6. За целите на параграф 5 пускането на пазара и употребата на обработен дървен материал се разрешават само в държавите членки, включени в списъка на Европейската агенция по химикали, в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1950. Въпреки това, в случай че дадена държава членка бъде премахната от списъка, пускането на пазара и употребата на обработен дървен материал се разрешават за допълнителен срок от 180 дни от датата на премахването, след изтичането на който те вече не са разрешени в тази държава членка. Държавите членки, които не са включени в списъка в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1950, могат да приемат национално законодателство, което позволява по-нататъшно пускане на пазара на обработен дървен материал с цел употреба и повторна употреба, както и самите употреба и повторна употреба. Държавите членки уведомят Агенцията за това законодателство в срок от един месец от влизането му в сила. Агенцията гарантира, че информацията за такова национално законодателство е публично достъпна.</p> <p>7. Дървен материал, обработен с веществата, посочени в колона 1 от настоящото вписване, независимо дали се</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>използват самостоятелно или в смеси, може да останат налични на същото място и да продължат да се използват там за същото предназначение.</p> <p>8. Когато обработен дървен материал продължи да се пуска на пазара или да се използва в съответствие с параграф 5 от настоящото вписване, доставчиците и ползвателите прилагат най-малко мерките за управление на риска за креозот, предвидени в Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1950. Потребителите на обработен дървен материал водят документация за получените от тях доставки на обработен дървен материал и за неговото обезвреждане. Тази документация се съхранява за целия период на употреба и в продължение на десет години след неговото обезвреждане. Когато такива доставки продължават да се предлагат на пазара, посочената документация се съхранява за допълнителен период от десет години след това.</p> <p>9. В настоящото вписване „повторна употреба“ означава всяка операция, чрез която обработен дървен материал, който не е отпадък, се използва отново за същата цел, за която е бил използван първоначално.“</p> |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|